

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat + MFD : unabhängige Monatszeitschrift für Armee und Kader mit MFD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 63 (1988)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

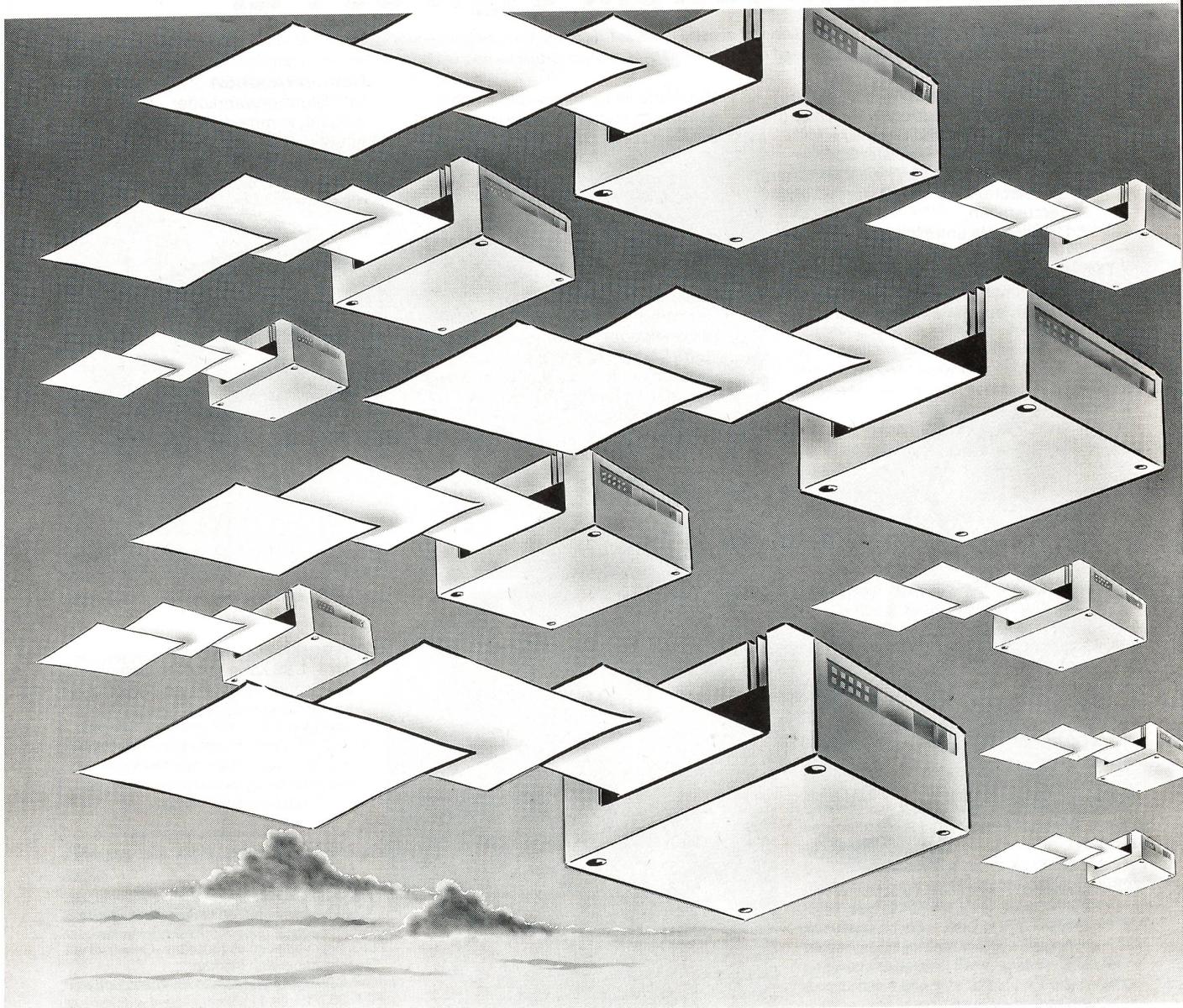
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kopieren auf sicher?



Auf minderwertige Kopiermaterialien reagieren Kopiergeräte oft damit, dass sie auf nichts mehr reagieren.

Sicher kopieren heisst darum, mit den richtigen Materialien die Kopierleistung steigern und die Ausfallquote senken. Sicher kopieren heisst also vor allem, auf den richtigen Partner setzen: Auf Mühlebach. Im umfassenden Sortiment des

Marktleaders finden Sie mit Garantie das Kopiermaterial, das auf Gerätetyp und Leistung Ihres Kopierers exakt abgestimmt ist.

Eine Zukunft ohne unsaubere Kopien, Doppeleinzüge, Papierstaus und Betriebsunterbrüche beginnen Sie am besten damit, dass Sie von Anfang an den richtigen Partner wählen: Mühlebach.

Kern & Kern XXXX



**mühlebach**

Ihr Team vom Fach.

Mühlebach AG, Lupfig/Birrfeld, Postfach, 5200 Brugg. Telefon 056/94 51 11, Telefax 056/94 53 84, Telex 826 086, Videotex \*1705 #.

# Zielen – Schiessen – Treffen.

## Mit dem neuen, präzisen SIG-Sturmgewehr Stgw 90 PE.

### Aus Tradition modernste Technik

Ab 1988 führt die Schweizer Armee das neue SIG-Sturmgewehr unter der Typenbezeichnung Stgw 90 ein. Das grosse Interesse aus Sportschützenkreisen veranlasste uns, eine Einzelschusswaffe für Sportschützen herzustellen. Diese Waffe unterscheidet sich von der Armeeausführung einzig in der Feuerwahlart, wobei der Abzugsmechanismus so gefertigt ist, dass kein Umbau auf Serienfeuer möglich sein wird.



Die Waffe ist für Links- und Rechtschützen gleichermaßen gut bedienbar.

Das Konzept baut auf dem bewährten Prinzip des Gasdruckladers mit Drehverschluss auf.

Die Wartung der Waffe ist einfach und leicht zu beherrschen.

Die optimale Formgebung und Gewichtsverteilung erlaubt zielsicheres Schiessen in jeder Stellung.

Der schwere, zusammen mit dem Patronenlager gehämmerte Lauf, die lange Visierlinie und die einfache Visierung bilden die technische Voraussetzung für die überlegene Schusspräzision.

### Sonderzubehör:

SIG-Sturmgewehrkoffer – leicht, elegant, kompakt; aus strapazierfähigem Kunststoff.  
Zielfernrohr, Zielfernrohrträger, Bajonett, Irisblenden, Gehörschutz mit eingebautem Mikrofon.



### Besonderer Hinweis

- Ab 1.1.89 kann mit dem Gewehr als Ordonnanzwaffe an den offiziellen Schiessanlässen geschossen werden.



SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft  
Geschäftsbereich Waffen  
CH-8212 Neuhausen am Rheinfall/Schweiz  
Tel. 053/21 61 11



### Bestellung

- 1 SIG Sturmgewehr Stgw 90 PE 34 550 045  
Kal. 5,6 mm, komplett mit 2 Magazinen, 20-Schuss,  
Reinigungssortiment, Tragriemen, Magazinladehilfe,  
Schussbild und Bedienungsanleitung
- 1 SIG Sturmgewehrkoffer 34 558 961

Fr. 2150.–

Fr. 289.–

Adresse Ihres Fachhändlers

Tel.-Nr. \_\_\_\_\_

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Genaue Adresse: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Bitte senden an: SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, Abteilung GB-Wk 4  
CH-8212 Neuhausen am Rheinfall